### Proves d'accés a la Universitat. Curs 2007-2008

# Llengua estrangera **Italià**

Sèrie 4 - A

	Suma de notes parcials	Etiqueta de qualificació							
Redacció									
Comprensió escrita									
Comprensió oral									
Etiqueta identificadora de l'alumne/a									
Ubicació del tribuna	I								
Número del tribunal									

### MYANMAR (BIRMANIA): LA CHIAVE È IN CINA

L'indignazione dei governi democratici di fronte alle vicende birmane e la minaccia di nuove sanzioni sono giustificate e lodevoli. Ma rischiano di suscitare l'impressione che gli Stati Uniti e l'Unione Europea possano costringere la giunta militare a fare un passo indietro e permettere una pacifica transizione democratica. Prima d'imboccare la strada dell'indignazione è meglio cercare di capire quali siano state negli ultimi vent'anni le basi del regime e perché le grida dell'Occidente non bastino a scuoterne le fondamenta.

Il Myanmar è governato da un regime militare che assomiglia per molti aspetti a quello della Corea del Nord. Come nella Corea del Nord, una parte consistente della società è interessata alla sopravvivenza del regime e non è disposta ad abbandonare pacificamente i propri privilegi: il cuore del regime è un ceto sociale privilegiato (i quadri delle forze armate, la funzione pubblica, l'apparato industriale-militare e le loro famiglie) che comprende verosimilmente qualche milione di persone e gode di un livello di vita molto superiore a quello del resto della popolazione.

Tra la Corea del Nord e il Myanmar c'è, tuttavia, un'importante differenza. Mentre la prima possiede, per ricattare il mondo, missili e ordigni nucleari, i dirigenti della seconda sono proprietari di petrolio, gas naturale, legni pregiati, pietre preziose e, per chi abbia voglia di sporcarsi le mani con traffici occulti, eroina. L'arma preferita degli Stati Uniti (le sanzioni) potrebbe essere efficace soltanto se i paesi limitrofi (Thailandia, India, Cina) si accordassero per stringere attorno a Myanmar un cordone sanitario e impedirgli di scambiare le sue considerevoli risorse naturali contro armi, beni strumentali e di consumo, **valuta pregiata**. Ma nel 1997 i paesi membri dell'**ASEAN** hanno deciso di accogliere Myanmar nella loro organizzazione. Anche quelli che preferirebbero un cambio di regime a **Rangoon** hanno deciso che l'«impegno costruttivo» è meglio dell'embargo.

Anche l'Europa ha qualche responsabilità. Il gigante petrolifero francese Total partecipa a un consorzio che estrae 19 milioni di metri cubi di gas al giorno da un giacimento di Yadana. Il mercato europeo assorbe legni pregiati e pietre preziose. I *tour operator* organizzano viaggi che portano euro e dollari nelle casse del regime. Ma la chiave del problema è in Asia. I militari birmani faranno un passo indietro solo quando sentiranno sulle spalle il peso delle pressioni cinesi, indiane, thailandesi. Finché avranno la sensazione di poter contare sulla complicità dei vicini continueranno a disperdere le manifestazioni e imprigionare i dissidenti.

Vi è un barlume di speranza: che la Cina, alla vigilia dei Giochi olimpici, adotti verso i generali del Myanmar una linea meno conciliante. Pechino non è sensibile al problema dei diritti umani e non dimentica di avere fatto nel 1989, in piazza Tienanmen, ciò che i militari birmani avevano fatto un anno prima a Rangoon. Ma tiene alla propria immagine e vuole che le Olimpiadi non vengano turbate da incidenti. Non si spingerà mai, tuttavia, sino a favorire un cambio di regime: i cinesi vorrebbero che la **cricca** militare del Myanmar si comportasse piú civilmente, ma fra un Myanmar proamericano e uno governato dai militari, sceglierebbero il secondo.

Testo adattato da

Sergio ROMANO. Panorama. L'europeo (11 ottobre 2007), p. 57

valuta pregiata: moneta favorita nel cambio perché di paesi economicamente forti

ASEAN: Association of South-East Asian Nations (Associazione delle nazioni dell'Asia del Sud-Est)

Rangoon: capitale del Myanmar, attualmente chiamata Yangon

cricca: persone unite allo scopo di aiutarsi e favorirsi a vicenda, anche a danno degli altri

### Parte 1: Comprensione del testo

Per ciascuna delle domande seguenti, scegli la risposta giusta. Attenzione: soltanto UNA risposta è corretta.

[0,5 punti per ogni risposta esatta. –0,16 punti per ogni risposta sbagliata. Non rispondere, invece, non comporta alcuna diminuzione.]

A emplenar pel corrector/a

			Correcta	Incorrecta	No contestada
1.	«[] non bastino a scuoter <i>ne</i> le fondamenta». Le fond  ☐ Del Myanmar.  ☐ Della transizione democratica birmana.  ☐ Dell'indignazione occidentale.	lamenta di chi?			
2.	<ul><li>□ Del governo birmano.</li><li>Qual è il sistema politico del Myanmar?</li><li>□ Un regime militare.</li></ul>				
	<ul> <li>☐ Un'assemblea costituita da una parte consistente d</li> <li>☐ Una democrazia di qualche milione di persone.</li> <li>☐ Un governo fantoccio al servizio dei trafficanti d'e.</li> </ul>				
3.	Stando al testo,  ☐ i governi birmano e nordcoreano sono entrambi n dalle rispettive popolazioni.				
	<ul> <li>□ i governi birmano e nordcoreano sono stati tutti e</li> <li>□ il governo coreano ha argomenti dissuasori, quello</li> <li>□ commercialmente, il Myanmar è attraente, quindi</li> </ul>	birmano invece no.			
4.	Thailandia, India e Cina  ☐ collaborano con le autorità sanitarie birmane.  ☐ non si dànno da fare per impedire al Myanmar di ☐ hanno attuato un rigido embargo sul Myanmar.  ☐ si sono messi d'accordo per espellere il Myanmar o				
5.	La frase «Tra la Corea del Nord e il Myanmar c'è, tutta differenza» equivale a  ☐ tra la Corea del Nord e il Myanmar c'è, ancora ogg differenza.  ☐ tra la Corea del Nord e il Myanmar c'è, però, un'in  ☐ tra la Corea del Nord e il Myanmar c'è, da sempre,	ri, un'importante			
	differenza.  ☐ tra la Corea del Nord e il Myanmar c'è un'importa tutto sommato.	nte differenza,			
6.	Secondo il testo, la responsabilità europea nella situazione è irrilevante.  — equivale praticamente a complicità con il regime de è minore di quella degli Stati Uniti.  — è limitata.				
7.	Chi potrebbe favorire, in maggiore proporzione, un cannel Myanmar?  ☐ La Cina, preoccupata com'è per la propria immagi ☐ Gli Stati Uniti e la loro capacità di attuare l'embarg ☐ Il ricatto bellico della Corea del Nord. ☐ I paesi circostanti, in particolare India e Thailandia	ne internazionale. go.			
8.	Secondo l'autore dell'articolo, le autorità cinesi  temono un comportamento scortese da parte del g durante le olimpiadi.	governo birmano			
	<ul> <li>non interverranno, se non è per favorire un cambi nel Myanmar.</li> <li>cercherebbero di evitare a tutti i costi che il Myanr sfera d'influenza di Washington.</li> </ul>				
	decideranno all'ultimo momento prima delle olimpiadi se adottare un atteggiamento meno conciliante verso il governo birmano.		Correctes 1	Incorrectes No	contestades
		Recompte de les respostes			
	1	Nota de comprensió escrita			

3

### Parte 2: Espressione scritta

Scrivi una redazione di almeno 150 parole su UNO dei temi qui proposti: [4 punti]

- 1. Nel testo che hai letto si fa riferimento alla Cina, e al suo scarso senso della democrazia. Quando mancano poche settimane per l'inizio dei giochi olimpici di Pechino, pensi che eventi di questo tipo servano a qualcosa, in termini di concordia fra i popoli e, in particolare, di apertura politica?
- 2. Purtroppo, situazioni come quella analizzata nell'articolo su Myanmar sono numerose in tutto il mondo. Per di piú, in diversi punti del pianeta ci sono conflitti armati, alcuni aperti, altri invece temporaneamente interrotti. E purtroppo gli Stati Uniti, l'Europa e l'ONU sembrano avere idee diverse in materia di politica internazionale. Che ne pensi?



## 2061: UN ANNO ECCEZIONALE: I FRATELLI VANZINA, FRA IL COMICO E IL POLITICO

Nel documento che stai per ascoltare ci sono alcune parole che forse non conosci. Imparale prima di ascoltare la registrazione:

straccione: malvestito, ridotto male

fantascienza: 'ciència-ficció' / 'ciencia ficción'

campanilismo: localismo esacerbato

multiplex: cinema dotato di piú sale di proiezione

genere: il musical, il western sono esempi di generi cinematografici

botteghino: biglietteria assistito: sovvenzionato

In seguito sentirai una registrazione audio. Prima, leggi con cura le domande. Poi ascolta attentamente la registrazione.

### **DOMANDE**

Per ciascuna delle domande seguenti, scegli la risposta giusta. Attenzione: soltanto UNA risposta è corretta.

[0,25 punti per ogni risposta esatta. –0,08 punti per ogni risposta sbagliata. Non rispondere non comporta, invece, alcuna diminuzione.]

	•		A emplenar pel corr		rrector/a
			Correcta	Incorrecta	No contestada
1.	La situazione dell'Italia nel film 2061: un anno ecce.  ☐ praticamente identica a quella del 1861.  ☐ si ispira a fatti reali dell'Italia del 1861.  ☐ quella di un'Italia che si deve riunificare.  ☐ una fantasia che con l'Italia del 1861 non ha ni				
2.	Secondo gli autori, 2061: un anno eccezionale è un f  □ politico. □ storico. □ comico. □ un road-western come Mad Max.	film eminentemente			
3.	2061: un anno eccezionale è  ☐ un film sull'Italia contemporanea, che satirizza ☐ una profezia seriosa sul futuro degli italiani. ☐ un film politicamente impegnato. ☐ una revisione del processo di unificazione italia				
4.	Con questo film, i fratelli Vanzina intendono  ☐ fare la concorrenza alle grandi produzioni noro ☐ iscriversi nella brillante storia del cinema d'aut ☐ inaugurare in Italia il genere cinematografico a ☐ fare insieme cinema d'autore e cinema popolar	ore italiano. lla Tarentino.			
5.	Segnala la risposta SBAGLIATA: la colpa della crisi  ☐ della critica, attenta solo al cinema «d'autore».  ☐ dei festival cinematografici.  ☐ dei media, che parlano solo della televisione.  ☐ del monopolio della televisione a pagamento.	del cinema italiano è			
6.	Secondo Enrico Vanzina, il cinema  ☐ se vuole sopravvivere, non può dare piú spazio ☐ è destinato a sopravvivere nel video, cosí popol ☐ dà sempre meno soldi: sale vuote, ricavi bassi, v ☐ non deve avere assistenza istituzionale, poiché	are che viene piratato. video pirati.			
7.	Enrico Vanzina si mostra  ☐ contrario al cinema come industria che può far  ☐ convinto che, senza un impegno collettivo, la c  ☐ favorevole a un cinema protetto dalle istituzion  ☐ convinto della rinascita del cinema italiano.	risi non ha soluzione.			
8.	I personaggi dell'Italia di 2061: un anno eccezionale  ☐ ignorano quasi tutto del proprio passato.  ☐ ironicamente, non sono italiani.  ☐ parodiano i politici italiani, che escono costant  ☐ sono diventati musulmani.				
			Correctes	Incorrectes N	o contestades
		Recompte de les respostes			
		Nota de comprensió oral			

7

# Etiqueta del corrector/a Etiqueta identificadora de l'alumne/a

